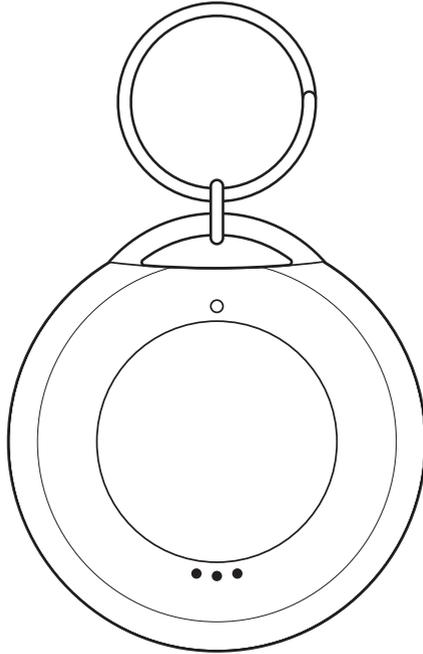


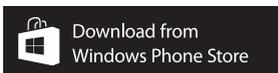
BBD100

USER GUIDE / GUIDE D'UTILISATION
BENUTZERLEITFADEN / ISTRUZIONI PER L'USO
GUÍA DE UTILIZACIÓN / GUIA DE UTILIZAÇÃO
GEBRUIKSGIDS / РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
使用説明書 / 使用指南 / دليل الإستعمال

BBD100



BeeWi SmartTrack application:



User's guide

ENGLISH	.....	4
FRANCAIS	.....	8
DEUTSCH	.....	12
ITALIANO	.....	16
ESPAÑOL	.....	20
PORTUGUES	.....	24
NEDERLANDS	.....	28
РУССКИЙ	.....	32
日本語	.....	36
中文	.....	40
العربية	.....	44



Мы благодарим вас за приобретение брелока BBD100 SmartTrak компании BEEWI. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию, чтобы ознакомиться со способами настройки и максимально эффективно использовать данное

ВВЕДЕНИЕ

Брелок SmartTrak позволит вам обеспечить сохранность и безопасность ценных вещей, к которым он прикреплен. Он работает с приложением для смартфона, которое выдает предупреждение каждый раз, когда вещь, к которой прикреплен брелок, перемещается, помогает найти брелок благодаря сигналу и сообщает о последнем месте нахождения брелока в случае отсоединения.

Он соответствует последней технологии Bluetooth Smart и совместим с другими устройствами Bluetooth Smart Ready, такими как смартфоны и планшеты, посредством соответствующих приложений.

1. ОПИСАНИЕ

1.1. Состав изделия

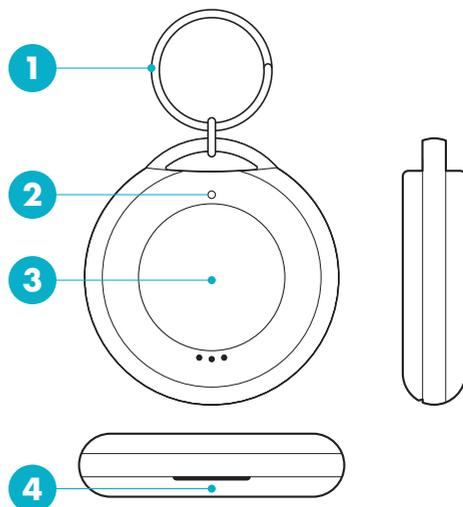
- Кольцо-держатель
- Светодиодный индикатор состояния
- Управляющая кнопка
- Крышка батарейного отсека

1.2. Содержимое упаковки

- Брелок SmartTrak
- Кольцо-держатель
- Батарея CR2032
- Краткое практическое руководство и прочая информация

1.3. Основные свойства

- Следите за своим имуществом и держите свои вещи под контролем!
- Большая дальность, высокая точность слежения с предупредительным сигналом
- Локальный контроль с помощью приложений для смартфона и планшета, iOS, Android и WinPhone 8 для функции «найди меня» и функции приближения.



1.4. Характеристики

Радиосвязь	Bluetooth с низким энергопотреблением
Диапазон	до 30 метров
Указываемое расстояние	Макс 8-10 метров / Мин 1-3 метра
Энергопотребление	0,116 мА обычное
Тип батареи	CR2032 заменяемая литиевая плоская
Емкость батареи	210 мАч
Срок службы	приблизит. 6 месяцев
Размеры	36,5 x 35,1 x 9,1 мм / 3,14 x 3,14 x 0,86 дюймов
Вес	Приблизит. 10 г / 1,05 унц.

1.5. Совместимость

Брелок SmartTrak может присоединяться напрямую через режим локального доступа или на расстоянии с использованием дополнительного шлюза. Режим локального доступа поддерживается с помощью приложения TrackerPad на следующих смартфонах и планшетах, оснащенных технологией Bluetooth Smart Ready:

- Apple iPhone 4s и последующие модели, iPad 3 и последующие модели, iPod touch 5 и последующие модели;
- модели на Android с OS 4.3 и выше;
- модели на WindowsPhone с OS 8.1 и выше.

2. МЕСТНЫЙ РЕЖИМ

2.1. Введение

Режим локального доступа обеспечивает прямой контроль при использовании брелока вместе со смартфоном или планшетом. Для этого на устройстве управления необходимо установить приложение «BeeWi TrackerPad».

2.2. Начальные установки

Для использования устройства SmartTrak в режиме локального доступа сначала загрузите и установите приложение «BeeWi TrackerPad» на смартфоне или планшете. Это приложение доступно в магазине приложений для устройств, совместимых с системами iOS, Android и WindowsPhone.

2.3. Соединение устройств

Перед использованием брелока SmartTrak безопасно соедините смартфон и SmartTrak. В этом случае только авторизованные устройства смогут иметь доступ к датчику.

- 1) Загрузите и установите приложение «BeeWi TrackerPad».
- 2) Нажмите кнопку брелока SmartTrak на 2 секунды, пока не раздастся 2 звуковых сигнала и не загорится индикатор. Устройство будет видимо для соединения в течение 30 секунд.
- 3) Откройте приложение и нажмите кнопку соединения, чтобы найти и

подсоединить периферийное устройство. После успешного соединения брелок издаст короткий звуковой сигнал, а индикатор погаснет.

2.4. Использование брелока SmartTrak

В зависимости от настроек приложения можно использовать брелок SmartTrak как триггер, чтобы найти устройство, к которому он подсоединен, или выполнить на расстоянии действия, такие как снимок изображения или голосовая запись.

3. ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЕМ

Главная страница отображает окно для каждого датчика из перечня. В окне доступны несколько функций:

- Радиосигнал и уровень заряда батареи
- Кнопка соединения, отображающая текущее состояние соединения
- Кнопка сигнала тревоги

На главной странице также доступны другие функции:

- Кнопка добавления нового брелока SmartTrak
- Кнопка активации безопасной зоны, внутри которой предупреждения приближения отключены (например, дом или офис)

Нажатие на левую сторону окна открывает специальную страницу управления датчиком со следующими функциями:

- Кнопка сигнала тревоги для отправки предупреждения на брелок. Сигнал тревоги раздается на брелоке как многократный звуковой сигнал и сопровождается миганием индикатора.
- Кнопка местоположения для отображения последнего положения брелока на карте. Эта функция может быть полезной, если вы потеряли вещь, к которой прикреплен брелок.
- Кнопка фото для включения фоторежима и использования брелока в качестве устройства дистанционного управления.
- Настройки сигнала приближения для установки различных указываемых расстояний: ближнего (2-3 метра), среднего и дальнего (8-10 метров).
- Кнопка соединения для ручного отсоединения и повторного подсоединения брелока.

4. ДИСТАНЦИОННЫЙ РЕЖИМ

4.1. Введение

Брелоком SmartTrak можно управлять на расстоянии через интернет, используя специальный интернет-шлюз. В этом случае необходимо использовать другое веб-приложение, как описано в руководстве к Шлюзу BeeWi.

4.2. Соединение устройств

Чтобы зарегистрировать брелок SmartTrak в сети BeeWi Home, нужно безопасно соединить его с главным шлюзом (Master Gateway). Для этого необходимо выполнить следующие действия:

- 1) нажмите кнопку Шлюз (Gateway) на 5 секунд, пока светодиод не начнет мигать с частотой два раза в секунду, для инициализации соединения;

2) нажмите кнопку брелока SmartTrak на 2 секунды, пока не раздадутся 2 коротких звуковых сигнала. Устройство будет видимо для соединения в течение 30 секунд.

3) после успешного соединения брелока SmartTrak со шлюзом, новое периферийное устройство появится на стартовой странице веб-приложения.

4.3. Веб-сервер

Перейдите на портал BeeWi Home, используя интернет-браузер или веб-приложение для доступа к периферийному устройству. Использование портала под собственной учетной записью дает возможность проверки текущего состояния соединения, изучения истории соединения и получения уведомлений о нажатии кнопки брелока.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОГОВОРКИ

5.1. Уход за изделием

- Используйте данное изделие исключительно в помещении.
- Избегайте хранения при температуре выше 45°C (включая прямые солнечные лучи) или ниже -10°C. Это может привести к сокращению срока службы батареи и повлиять на функционирование устройства.
- Избегайте воздействия воды и влаги.
- Между периодами использования храните изделие в безопасном месте.

5.2. Повреждения, не покрываемые стандартной гарантией

- Повреждения, возникшие в связи с неправильным использованием данного изделия, например, вследствие удара, падения, воздействия предельных температур, пыли, влажности или по какой-либо другой причине.
- Повреждения, возникшие по причине несоблюдения инструкций производителя.
- Внешние повреждения, такие как царапины, краска, клей или какие-либо другие изменения изделия.
- Повреждение изделия после ремонта или разборки, выполненных несертифицированным персоналом.